

14

○業厨譜君不可少
(兩書有華文)

(兩書有華英文)

●本药房專售各種
中西藥房
俱全
新嘉坡
Jeng Sai Co. 935 Stockton St.
San Francisco Cal.

新張
Co.
76

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米京果
海味鹵料醬料罐頭食品竹器磁器各項
雜貨俱全蘇杭絲綢綉綢湖巾時裝男女

廣興隆 Co.
KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

雜貨俱全蘇杭絲髮頭綉綢巾時款男女
鞋襪送禮香鹹糖果名茶膏丹丸散諸貨
俱俗取價從廉以圖久遠交易倘蒙垂
青祈照上列西字住址函賜無任歡迎

● 方藻記火肉常便

● 代理粵城十參貝製陳皮片
入甫萬春園 各項膏丹丸散發售

● 舉在片打街門牌一百十一號

喊線(矢久)九一七六

恒恒
利 HUNG LEE & CO.
Po. BoX 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本店專辦蠔山油糖茶米京東海味食品
及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉豬肉牛
什四時瓜菜各樣罐頭等項發客
刻以自家米豬宰製風腸臘味其味香甜
適口大為顧客讚美如蒙光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉

▲賊線詩磨四〇五三

永安藥房
WING ON CO.
2 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.

材藥道地省各辦選

自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸
刀傷跌打丸
神效白濁丸
經驗疳疔散
斷根癬藥散
郵費買者自理

自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸 壽打庄三元
力傷跌打丸 每個五毛
有效白濁丸 每服一元
壯壯驗疳疔散 每樽一元
斷根癩藥散 每樽五毛

▲茲將各種藥丸列下

- 老牛補血丸
- 少年養心丸
- 化痰止咳丸
- 消滯思食丸
- 最要戒烟丸
- 丸散太多不能羅錄倘蒙垂青格外歡迎每打價銀拾元郵費貴客自理
- 代售處
- 北雲高華林 洪城多利永和泰
- 北雲高華化冷林

▼○▲妙製酸菜廣告

啓者本號自製爽口甜酸菜發行壹百磅庄銀六元五毛二百百磅庄銀一十二元仰請商合消此酸菜者函到即附并有電射燈發售

市姊廠同和號啓

An advertisement for Lim Don Sun's Ointment. At the top, the text "高嶺 台山 臣棟林" is arranged in three columns. Below this is a large oval containing a portrait of a man with a mustache. The text "散丸丹膏" is written in large characters below the oval. A horizontal line separates the oval from the bottom text. The bottom section contains the text "(通信處)", "LIM DON SUN", "547 Carrall St.", and "Vancouver, B. C.".

本藥房厚備資本發售著名中西
丸散各種藥品文房用具香鹹香
水呂宋烟烟仔烟餅麻糖及一切
美容潤顏裝飾品等々凡商人都
店各樣零星諸物無不全備偷蒙
惠然來顧定當厚禮相待

▲舖在鵝街五百一十二號開張

司事人盤變堯啓

售發貨禮送冬過
種各機聲留種各
碟唱各器種各

◆ 埠 G. 512 Main Street,
華 HIGH Co.
高 Phone Ley, 1927
靈 Vancouver, B. C.

義泰

新到冬天各種毛羊衫褲及皮箱帽襪靴款式時袋人利權外溢漏卮難填識者惜之本店有見乎此茲為我華人自己挽回華人利權起見特厚集資本創設洋服店凡百男女裝及童男童女各色衣服無不齊備而衣箱皮夾袋鞋靴帽襪等等尤為選擇合色以利便僑胞購買如蒙光顧甚表歡迎
鋪在綯街五百一十四號開張

○陳寶賢畫師教授圖畫油畫水彩畫
磁器畫館設雲埠四街西便壹五九三號
接繪名客真像兼繪山水等畫兼接塑名人化學
石真像有裝自由女化學石像發售(每尊十元高十八寸)
有明太祖化粧白髮石真像發售(每尊十元高十八寸)

雲高
華埠
號盛 (聯)
LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.
所以示公平也工作改良所以競趨
向也本號持茲宗旨以新張為特聘
一等工師復煉十成金葉巧造金銀
首飾大小俱全以俟諸君之所好如
蒙光顧倒履歡迎
▲喊線(矢久)八九七八
△舖在廣東街對面門牌十七号
何年承接電火並有電火什物發售

容月池先生方脉寓內
龍鳳禮餅
●●●電話(時慶) 壹 二 九 壹
〔餅色太多不能盡錄〕
再啓者本店多開一字號名曰三才號專做龍鳳禮餅與及各色餅食俱全現新張伊始志在揚名其門牌街名相同如蒙各埠僑胞賜顧或寫三才號或寫延年堂均可若有函赤付來取貨定即依命從速付上是荷

告()廣()張()新()堂()年()延()
Yen Nan Tong Co.
7 Pender St. E. Phone Sey. 1291 Vancouver, B. C.

►店服洋臣軒◀
J. HANSON & CO.
Ladies & Gent's.
Tailors Phone Sey. 7348
273 Hastings St. E.
VANCOUVER, B.C.

雜貨廣告
號 源 和
WO YUEN CO.
Groceries Boots Shoes
133 Pender St. E. Vancouver B. C.

本店辦到各色時款線仔
絨專做男女西裝而且工
作精美包含身材同胞光
顧格外歡迎
鋪在喜市定東街門牌
二百七十三號即皇家
大戲園對面是也

現加多雜貨生意一行新辦到祖國蘇
杭油糖茶米什貨日用食品京菓海味
磁器碗碟各項俱全貨新張伊始志
在揚名各物取價從廉以圖久遠交易
如蒙各界垂青請照上列西字門牌賜
來定必揀選覲貨從速付上

| | |
|---------------------------|---------|
| 主治花柳清毒汁 | 每罐五元 |
| 採楊梅疔瘡藥油 | 每罐三元 |
| 杜鵑白濁珠珀丹 | 每盒三元 |
| <small>此油能治一切楊梅毒瘡</small> | |
| 生口生肌白芍膏 | 每盒一元 |
| <small>此膏能應一切生肌之用</small> | |
| 靈仙活命癩癰丹 | 每料八十元 |
| <small>此丹治癩癰症獨步專方</small> | |
| 龍涎化痰止咳丹 | 每盒三元 |
| <small>此丹能治一切痰積之咳</small> | |
| 神效扯氣斷根丹 | 每盒三元 |
| <small>此丹能治一切新久氣喘</small> | |
| 月府會仙久樂丹 | 每盒三元 |
| <small>此丹能令忍精久戰之妙</small> | |
| 陽臺風流合歡丹 | 每盒三元 |
| <small>此丹能令男女互相愛惜</small> | |
| 消關將軍康強丸 | 每盒三元 |
| <small>此丸能令陽器堅剛強大</small> | |
| 參茸四鞭補腎丸 | 每料十元半料九 |
| <small>此丸能治一切腎部虧損</small> | |
| 鹿祀益血補腦丸 | 每料十元半料九 |
| <small>此丸能治一切腦部虛弱</small> | |
| 太多未能盡錄諸君需藥請函達定當如命奉上 | |